FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province N.W.T. District No. 203 Sask S. District No. 2 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 47 in / dans Battleford North Sask

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Robt Jefferson Enumerator. / Enumérateur. April 12th 1901

Page 4 Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si n'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de ces occupations, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que celle à la fabrique ou à la maison.	Wages from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. From other than chief occupation or trade $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre emploi que celui principal) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	William Sauvé	m	b	son	S	Aug 7	1897	3	N.W.T. r			Cree half	Canadian	R.C. r																	Cree		1
2		Marie L Sauvé	f	b	daughter	S	Apr 30	1899	1	N.W.T. r			Cree half	"	" r																	"		2
3	3	Betsy Sauvé	f	b	head	W		1886	44	Man r			Cree half	"	" r				1		Labour											Cree		3
4	3	Toussaint De Guire	m	b	head	m	June 1	1874	26	Man r			Cree half	"	" r				1		do ✓							1	1	1	1	Iroquois		4
5		Margaret De Guire	f	b	wife	m	Dec 17	1873	27	N.W.T. r			Cree half	"	" r																1	"		5
6		Antoine De Guire	m	b	son	S	Nov 17	1893	7	" r			Cree half	"	" r																1	"		6
7		Joseph De Guire	m	b	son	S	June 9	1895	5	" r			Cree half	"	" r																1	"		7
8		Louis De Guire	m	b	son	S	Dec 17	1896	4	" r			Cree half	"	" r																1	"		8
9		Natalie De Guire	f	b	daughter	S	Aug 4	1898	2	" r			Cree half	"	" r																1	"		9
10		John De Guire	m	b	son	S	Apr 17	1900	—	" r			Cree half	"	" r																			10
11		George Scott	m	b	brother in law	m	June 3	1878	23	" r			Scotch half	"	" r				1		do ✓										1	1	French		11
12		Delphine Scott	f	b	sister in law	m	Apr 11	1877	24	" r			French half	"	" r																1	1	"		12
13	1	John Lunette																																13
14	1	no blood relation																																14
15	3	Henry G Hardy	m	b	head	S	Mar 27	1850	51	Ireland r			Irish	"	Ch. Eng. r		1														1	English		15
16	4	John B. Boyer	m	b	head	m	Oct 7	1872	28	N.W.T. r			French half	"	R.C. r				1		laborer ✓				12	300		1	1	1	1	Kutchin		16
17		Virginie Boyer	f	b	wife	m	Nov 4	1876	24	Man r			do half	"	" r														1	1	1	"		17
18		Amedée Boyer	m	b	son	S	Dec 30	1893	7	N.W.T. r			Cree half	"	" r													6			1	"		18
19		Napoleon Boyer	m	b	son	S	Dec 20	1895	5	" r			Cree half	"	" r																1	"		19
20		Albert Boyer	m	b	son	S	Jan 12	1898	3	" r			Cree half	"	" r																1	"		20
21		Alcide Boyer	m	b	son	S	Nov. 30	1899	1	" r			Cree half	"	" r																	"		21
22	4	Henry White	m	b	head	m	July 1	1878	22	" r			Cree half	"	" r				1		do ✓				12	400			1	1	1	"		22
23		Isabel White	f	b	wife	m	Apr 2	1883	17	" r			Cree half	"	" r														1	1	1	"		23
24		Peter White	m	b	son	S	Nov.	1898	2	" r			Cree half	"	" r																1	Cree		24
25	5	John Daniels	m	b	head	m	Aug.	1855	45	Man r			English half	"	Ch. Eng. r				1		do ✓				12	400			1	1	1	English Cree		25
26		Marie Daniels	f	b	wife	m		1871	30	N.W.T. r			Cree	"	" r																	"		26
27		William Daniels	m	b	son	S	Feby 18	1887	14	" r			English half	"	" r													13	1	1	1	Cree		27
28		Emma Daniels	f	b	daughter	S	Sept	1889	11	" r			Cree half	"	" r													11	1	1	1	"		28
29		Adeline Daniels	—	b	"	S	Nov 20	1891	9	" r			"	"	" r													11	1	1	1	"		29
30		Charles Daniels	m	b	son	S	Mar 19	1895	6	" r			"	"	" r													1				"		30
31		Marianne Daniels	f	b	daughter	S	Mar 17	1898	3	" r			"	"	" r																	"		31
32	6	Joseph Alexander	m	b	head	m	about		60	" r			Cree	"	R.C. r						do ✓											Cree		32
33		Mary Alexander	f	b	wife	m	about		40	" r			"	"	" r																	"		33
34		Christina Alexander	f	b	daughter	S		1877	13	" r			"	"	" r													11	1	1	1	"		34
35		Alexis Alexander	m	b	son	S		1879	11	" r			"	"	" r													11	1	1	1	"		35
36	7	Augustin Rolin	m	b	head	m		1875	25	Man b			French half	"	" r						do ✓										1	French		36
37		Eleonore Rolin	f	b	wife	m	Nov	1880	20	N.W.T. r			do	"	" r														1	1	1	"		37
38		Marie Rolin	f	b	daughter	S	May	1898	2	" r			do	"	" r																1	"		38
39		Thérèse Rolin	f	b	do	S	October	1900		" r			do	"	" r																1	"		39
40		John Rolin	m	b	father	W	Oct	1826	71	Man b			do	"	" r																	do		40
41	8	Joe Pacquette	m	b	head	m		1872	28	" r			French	"	" r														1	1	1	1	do		41
42		Cecile Pacquette	f	b	wife	m	March	1878	23	N.W.T. r			c.f.b.	"	" r																1	do		42
43		Ernest Pacquette	m	b	son	S	June	1898	5	" r			"	"	" r													5			1	do		43
44		Lena Pacquette	f	b	daughter	S	[illegible]	1900		" r			"	"	" r																			44
45	9	Daniel Villeneuve	m	b	head	m	Nov 28	1848	52	Man r			c.f.b.	"	R.C. r						do ✓				12	250			1	1	1	do		45
46		Marie L Villeneuve	f	b	wife	m	Jan	1854	47	N.W.T. r			c.f.b.	"	" r																1	do		46
47		Peter Villeneuve	m	b	son	S	Feb 20	1875	26	" r			"	"	" r						do ✓				12	250			1	1	1	do		47
48		Jos Villeneuve	m	b	son	S	Aug 15	1877	23	" r			"	"	" r						do ✓				12	250			1	1	1	do		48
49		Emma Villeneuve	f	b	daughter	S	Apr 1	1884	17	" r			"	"	" r														1	1	1	do		49
50		George Villeneuve	m	b	son	S	Jan 12		11	" r			"	"	" r													10	1	1	1	do		50